

# ANNEXE A: DÉCRET DE DÉLÉGATION

## Access to Information and Privacy Acts Delegation Order

### Décret de la délégation en vertu des Lois sur l'Accès à l'information et sur la Protection des renseignements personnels

The President of the National Research Council of Canada, pursuant to section 73 of the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*, hereby designates the persons holding the positions set out in the schedule hereto, or the person occupying on an acting basis the position, to exercise the powers and functions of the President as the head of a government institution, under the section of the *Acts* set out in the schedule opposite each position. This Designation Order supersedes all previous designation orders.

En vertu de l'article 73 de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, le Président du Conseil national de recherches du Canada délègue aux personnes exerçant les fonctions indiquées en annexe ci-après, ainsi qu'à la personne occupant à titre intérimaire ledit poste, les attributions dont il est, en sa qualité de responsable d'une institution fédérale, investi par les articles des *Lois* mentionnées en regard de chaque tel poste. Le présent décret de délégation remplace et annule tout décret antérieur.

#### Schedule / Annexe

Position / Poste	Access to Information Act and Regulations / Loi sur l'accès à l'information et règlements	Privacy Act and Regulations / Loi sur la protection des renseignements personnels et règlements
Secretary General/Secrétaire général	Full authority / Autorité absolue	Full authority / Autorité absolue
Access to Information and Privacy Coordinator/ Coordonnateur, Accès à l'information et protection des renseignements personnels	Sections/articles 7(a), 8(1), 9, 11(2) to/à (6), 12(2)(3), 26, 27(1) and/et (4), 28(1),(2) and/et (4), 29(1), 33, 37(4), 43(1), 44(2)	Sections/articles 8(2)(j), 8(4), 8(5), 9(1), 9(4), 10, 14, 15, 17(2)(b), 18(2), 31, 35(1), 35(4), 36(3), 37(3), 51(2)(b)

Dated, at the City of Ottawa  
this 27 day of May, 2010

Daté, en la ville d'Ottawa  
ce 27 jour de Mai 2010



John R. McDougall, ing., FCAE, FEC, OStJ  
President of the National Research Council of Canada  
Président du Conseil national de recherches du Canada